United Nations

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Nations Unies

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

UNRESTRICTED

E/CONF.8/4 17 March 19/9 ORIGINAL: ENGLISH-FRENCH

UNITED NATIONS CONFERENCE ON ROAD AND MOTOR TRANSPORT Geneva

23 August 1949

Item 4 of the Provisional Agenda

WORKING PAPER II: CONVENTION ON THE REGULATION OF INTER-AMERICAN AUTOMOTIVE TRAFFIC, WASHINGTON, D.C.,

15 DECEMBER 1943

Note by the Secretary-General

The text of the annexed Convention on the Regulation of InterAmerican Automotive Traffic which was opened for signature at Washington, D.C.
on 15 December 1943 and has been ratified by thirteen American States,
is transmitted to the Governments as one of the working papers for the
United Nations Conference on Road and Motor Transport in accordance with
the request of the Economic and Social Council in Resolution 147 (VII) B
of 28 August 1949.

The following information concerning signatures and ratifications to the Convention was provided by the Pan American Union, the Depositary of the Convention, on 20 December 1948:

SIGNATURES AND RATIFICATIONS

		Date of Deposit of Instrument	
Country	Date of Signature	of Ratification	
ARGENTINA	27 June 1947	4 November 1948	
BOLIVIA	15 December 1943		
BRAZIL	15 December 1943	8 January 1945	
CHILE	27 October 1944	28 October 1948	
COLOMBIA			
COSTA RICA	20 January 1944	(see note, below)	
CUBA	15 December 1943		
ECUADOR	15 December		
EL SALVADOR	6 January 1944	6 July 1944	
GUATEMALA	15 December 1943	6 July 1944	
HAITI	15 December 1943		
HONDURAS	24 April 1944	24 May 1947	
MEXICO			
NICARAGUA	15 December 1943	31 August 1944	
PANAMA	13 July 1944	6 November 1946	
PARAGUAY	26 February 1947	28 October 1948	
PERU	15 December 1943	25 July 1944	
DOMINICAN REPUBLIC	15 December 1943	7 August 1944	
UNITED STATES	31 December 1943	29 October 1946	
URUGUAY			
VENEZUELA			

Note: Costa Rica ratified the Convention on 11 August 1946 but has not yet deposited the instrument of ratification with the Pan American Union.

SUMMARY

- 17 countries have signed the Convention
- 12 countries have ratified and deposited instruments of ratification
 - 1 country has ratified but not deposited
 - 4 countries have neither signed nor ratified the convention

ANNEX

CONVENTION ON THE REGULATION OF INTER-AMERICAN AUTOMOTIVE TRAFFIC

The Governments of the American Republics, desirous of establishing uniform rules among themselves to control and regulate international automotive traffic on their highways, and to facilitate the movement of motor vehicles among such States,

Have decided to conclude the present Convention in order to effectuate the foregoing purposes, and have agreed upon the following articles:

Article I

It is recognized that each State has exclusive jurisdiction over the use of its own highways, but agrees to their international use as specified in this Convention.

Article II

Under the terms of the present Convention, a motor wehicle shall be defined as any self-propelled vehicle circulating upon a public highway without the need of rails and used for the transport of persons or merchandise.

A highway shall be defined as any public way maintained for and open to the use of the public for purposes of vehicular travel.

An operator shall be defined as any person who drives or is in actual physical control of a motor vehicle upon a highway.

Article III

The operator of a motor vehicle circulating in any State which is a party to this Convention is subject to the traffic laws and regulations in force in that State or subdivision thereof.

A copy of such laws and regulations may be handed to the operator at the time of entering each State, by the customs authorities who are clearing the vehicle for entry, or by any authorized agency.

Article IV

The Contracting States shall not allow customs measures to be put into effect which will hinder international travel.

Simplified customs and other regulatory measures which have been or may be put into effect by any contiguous States parties to this Convention, for the facilitation of international automotive traffic, shall be considered to be in furtherance of this Convention and shall be encouraged.

Article V

Before admission to international traffic, every vehicle shall be registered by the State of origin in the manner prescribed by its laws, or by any subdivision thereof having legal authority to register vehicles.

Article VI

Every motor vehicle operator before admission to international traffic shall have such driving license as may be required by the laws of his State or such as may be issued by any political subdivision thereof having legal authority to issue driving licenses. In the event that no such driving license is required by his State or any political subdivision thereof, a special international driving license such as is specified in Article VIII shall be valid. Ho operator shall be admitted to international travel who is less than 18 years of age.

Article VII

Emidence of compliance with the conditions of this Convention shall entitle motor vehicles and motor vehicle operators to circulate on the highways of any of the Contracting States.

Article VIII

bures of registration with facilities for the exchange of information with other States as to registration of vehicles and operators.

Article IX

In addition to the registration plate or plates of the State of origin or of its legally empowered political subdivisions each vehicle shall display an international registration marker indicating the country of forigin. This marker shall be in the form of an oval plate not less than inches (8 cm.) wide by 10 inches (25 cm.) long bearing capital latin letters painted black on a white background.

The distinctive names or letters indicating the several countries thall be the following:

Amantina

Argentina	ARGENTINA
Bolivia	BOLIVIA
Brazil	BRASIL
Chile	CHILE
Colombia	COLOMBIA
Costa Rica	COSTA RICA
Cuba	CUBA
Dominican Republic	REP. DOM.
Ecuador	ECUADOR
El Salvador	SALVADOR
Guatemala	GUATEMALA
Haiti	HAITI
Honduras	HONDURAS
Mexico	MEXICO

This distinctive plate shall be issued by the State or its authorized representatives.

All registration plates shall be plainly visible.

Motor vehicles bearing the international registration markers provided for by the International Convention for the Circulation of Automobiles, 1909, as amended in 1926, shall be recognized as having complied with the foregoing conditions concerning international registration markers.

For admission to international travel, each motor vehicle shall bear in a readily accessible location the name of the manufacturer of the vehicle, the manufacturer's number of the chassis, and the manufacturer's number of the engine.

Article X

Unless otherwise provided by the laws or regulations of the respective States or subdivisions thereof, the size of vehicles and loads shall be limited to the following:

- 1. No vehicle shall exceed a total outside width, including any load thereon, of 8 feet (2.44 meters).
- 2. No vehicle with or without load shall exceed a maximum height of 12 feet, 6 inches (3.80 meters).
- 3. No vehicle shall exceed an over-all length of 35 feet (10.70 meters) and no combination of vehicles coupled together shall exceed a total length of 45 feet (13.75 meters).
- 4. No vehicles shall carry any load extending more than 3 feet (91 centimeters) beyond the front thereof.
- 5. No passenger vehicle shall carry any load extending beyond the line of the fenders on the left side nor extending more than 6 inches (15.2 centimeters) beyond the line of fenders on the right side thereof; provided however that in States in which the left hand drive is compulsory the provisions of this paragraph referring to the side of loads shall be reversed.
- 5. Special permits for vehicles or combinations of vehicles exceeding these limits may be issued by the competent authorities of the States.

Article XI

Unless the laws and regulations of the respective States or political subdivisions thereof provide otherwise, the following requirements as to equipment shall be indispensable for motor vehicles admitted to international traffic:

- 1. Every motor vehicle shall have brakes adequate to control the movement of and to stop and hold such vehicle. The brakes shall be capable of stopping the vehicle on a dry, smooth, level road within a distance of 30 feet (9 meters) when travelling at a speed of 20 miles (32 kilometers) per hour.
- 2. Every motor vehicle shall have a suitable horn or other warning device satisfactory to the regulatory authorities.
- 3. Every motor vehicle other than a motorcycle shall be equipped with two head lamps, at the front of and on opposite sides of the vehicle, which shall at night, under normal atmospheric conditions and on a level road, produce light sufficient to render clearly discernible a person not less than 350 feet (107 meters) ahead and shall be capable of operation so as not to project a glaring or dazzling light. Every motorcycle shall have at least one head lamp.
- 4. Every motor vehicle, and every trailer or semi-trailer which is being drawn at the end of a train of vehicles, shall carry at the rear a lamp which exhibits a red light plainly visible at night under normal atmospheric conditions from a distance of 500 feet (152 meters) to the rear of such vehicle. The registration plate carried on the rear of such vehicle shall under like conditions be so illuminated by a white light as to be read from a distance of 50 feet (15 meters) to the rear of the vehicle.
- 5. Every motor vehicle shall have a muffler in good working order and in constant operation to prevent excessive or unusual noise.
- 6. Every motor vehicle which is so constructed or loaded as to obstruct the driver's view to the rear thereof from the operator's position shall be equipped with a mirror so located as to reflect to the driver a view of the highway for a distance of at least 200 feet (70 meters) to the rear of such vehicle.
- 7. Every motor vehicle other than a motorcycle shall have a windshield wiper in good working order.

Article XII

A special international autombile certificate, in addition to the registration required by Article V, may be required for each motor rehicle for admission to and circulation in any individual State party

to this Convention, if the State so elects. Provision for the issuance of such certificate shall be made by each Contracting State, and such document shall be issued by the State, or by any authorized political subdivision thereof, or by an association duly empowered by such authorities, or by an authorized representative of either the Contracting State or of one of its political subdivisions, having legal authority to issue such certificates. The validity of such special international automobile certificate shall be recognized by all officials having jurisdiction over matters involving legal ownership of the vehicle. The certificate shall be in the form, of the size, and contain the information prescribed in Annex A to this Convention, and shall be valid for one year from date of issuance.

The international automobile certificate issued in accordance with the International Convention of 1926 on Automibile Circulation shall be deemed to meet the requirements of this Article.

Article XIII

A special international driving license may be required for each operator admitted to circulation in any individual State party to this Convention, if the State so elects. Such a special license shall be required for each operator who does not possess a domestic driving license as required in Article VI. Provision for the issuance of such international driving license shall be made by each Contracting State, and such document shall be issued by the State, or by any authorized political subdivision thereof, or by an association duly empowered by such authorities, or by an authorized representative of either the Contracting State or one of its political subdivisions having legal authority to issue driving licenses. The validity of such special international driving license shall be recognized by all officials having regulatory powers over automotive traffic. The license shall be in the form, of the size, and contain the information prescribed in Annex B to this Convention, and shall be valid for one year from date of issuance.

The international driving license issued in accordance with the International Convention of 1926 shall be deemed to meet the requirement of this Article.

Article XIV

A general bond guaranteeing payment of customs charges on any motor vehicle to be admitted to international traffic, due and payable within the country in which such charges may be incurred, may be required by any State party to this Convention.

The international customs pass (carnet de passage en douane) of the Association Internationale des Automobile Clubs Reconnus or of the Alliance Internationale de Tourisme shall be deemed to satisfy the requirements of this Article for any Contracting State in which a bond is required.

No bond shall be required in any Contracting State if the stay of the foreign vehicle therein does not exceed the period allowed for free stay.

Article XV

Each State may establish such requirements as it may deem necessary to record the passage into and out of its territory, of vehicles and operators admitted to international traffic. If such records are maintained, they shall include a notation that the vehicle has complied with the provisions of Articles X and XI.

Article XVI

The hours and routes dedicated to the crossing of frontiers by properly registered vehicles shall be fixed by common consent of the adjacent States and their decisions communicated to the corresponding custom authorities.

Article XVII

Infractions of this Convention shall be punished in conformity with the laws and regulations of the country in which committed.

Infractions which shall have incurred judicial penalty shall be made at the judge or magistrate to the proper authorities, who shall communicate them to the authorities of the State or its leaf subdivision in which the vehicle and its owner or operator were ally registered.

Article XVIII

revisions of the International Convention for the Circulation of Files, 1909, as amended in 1926, and holding the documents required mater, will be recognized as fulfilling the requirements of the Convention.

Article XIX

The original of the present Convention in Spanish, English, Portuguese,
French shall be deposited with the Pan American Union and opened
signature by the American republics. The Convention shall also be
ed for the adherence and accession of American States which are
members of the Pan American Union. The Pan American Union shall
insmit authentic certified copies to the Governments for the purpose of
diffication.

ANNEX A

INTERNATIONAL AUTOMOBILE CERTIFICATE

Name of Country

INTERNATIONAL AUTOMOBILE CERTIFICATE

(Size of forms when printed: 5 3/4" x 3 3/8")

The validity of this certificate shall be recognized by all officials having regulatory powers over the registration of motor vehicles in the following countries, with the exception of the country in which issued:

Argentina

Haiti

Bolivia

Honduras

Brazil

Mexico

Colombia

Nicaragua

Costa Rica

Panama

Cuba

Paraguay

Chile

Peru

Deminican Republic

United States

Ecuador

of America

El Salvador

Uruguay

Guatemala

Venezuela

convention at time of issue.

INTERNATIONAL AUTOMOBILE CERTIFICATE

Issued in acco	ordance with the provisions of the Convention on the
Regulation of	Inter-American Automotive Traffic signed at Washington, D.C.,
U.S.A., in 19	43.
Issued by	••••••••••••••
At	
Date	
Signature (x)	
Number	
(x) Signature	of Authority or signature of Association empowered by the
Authority	, and "visa" of the latter.
	Good for one year from date of issue.
Owner	Surname:
or	Other names:
Holder	Home address:
Class of vehic	cle:
Name of maker	of chassis:
Type of chassi	is:
Serial number	of type or maker's number of chassis:
9	Number of cylinders:
}	Engine number:
Engine	Stroke:
)	Bore:
(Horse power:
\$	Type:
1	Color:
-{	Number of seats:
Weight of vehic	ele without load (in kilos):
Weight of vehi	cle fully loaded (in kilos) if exceeding 3,500 kilos:
Identification	marks on plates:
(The entrence	visa should contain the following data: country, place
\$	e and seal of the authority granting the visa.)
date, premarat	o and boar of the administry Branting one Area.)

ARMEX B

TENSPATIONAL DRIVING LICENSE

Hame of Country

THE BUATIONAL DRIVING LICEUSE

(Since of form when printed: 53/4" x 33/8")

The residity of this license shall be recognized by all officials having regulatory powers over automotive traffic in the following countries, with the exception of the country in which issued:

Argentina Bolivia

Brazil

Colombia Costa Rica

Cuba

Chile

Dominican Republic

Equador

Guatemala

El Salmador

Haiti

Honduras

Mexico

Nicaragua

Panama

Paraguay

Peru

United States

of America

Uruguay

Venezuela

through names of countries which have not ratified the

Seal of Authority

INTERNATIONAL DRIVING LICENSE

	the provisions of the Conven- an Automotive Traffic signed	
Date		
(x) Signature of Authority Authority, and "visa"	or signature of Association of the latter.	empowered by the
Valid for	one year from date of issue	<u> </u>
PARTIC	CULARS CONCERNING THE DRIVER Photograph	
Official seal		
Surname		l
Home address		5
	(Name of country)	
	REVOCATION	
M. (surname and other nam	nes)	
authorized as above by the	authority of (country)	
by reason of		
		200
Date		
Seal of Authority		(signature)
are established in order to special requirements differ vehicles and combinations,	riving licenses indicated bed permit States or subdivision entiating among drivers of land motorcycles, to issue apasses. A separate seal of a ses.)	ons thereof which have light vehicles, heavy opropriate licenses
A	В	C
	Motor Vehicles of which the weight with load exceeds 3,500 kilos	Motorcycles with or without side-car.

Seal of Authority

Seal of Authority